

**THE FOLLOWING ITEMS HAVE BEEN REGISTERED:****AN TIR**

**Ailionóra inghean Tighearnaigh.** Device. Argent, on a bend engrailed azure between a brown horse rampant and a tree eradicated proper three gouttes argent.

**Alexander Petrovich.** Reblazon of device. Vert, a bear rampant maintaining a sword and on a chief Or a quill pen its nib to dexter vert. Originally registered 10/1999 and blazoned as *Vert, a bear rampant maintaining a sword and on a chief Or a quill pen nib to dexter vert*, the tertiary charge is a *quill pen*, not a *quill pen nib*.

**Azemar de Lyon.** Name.

**Bacchus of Ambergard.** Holding name and device (see RETURNS for name). Gules, a heron rising wings displayed and on a base argent a comet fesswise gules.

Submitted under the name *Bacchus Magnus*

**Bláthnait of Grimwith.** Name and device. Argent, a ram rampant gules and on a chief rayonny sable two pairs of arrows inverted in saltire argent.

Originally submitted as *Bláthnait of Grimwith*, the given name was changed at kingdom to *Bláthnait of Grimwithshire* to match the Old/Middle Irish citation found for this name in Ó Corrain and Maguire, *Irish Names*. The byname was changed at kingdom to match the registered name of the shire. Ó Corrain and Maguire note *Bláthnait* as the Early Modern Irish form of this name; this is closer to the submitter's original form than *Bláthnat*. Furthermore, either *Grimwith* or *Grimwithshire* are registerable as locative bynames. No examples of English placenames have been found using the element *shire* where the substantive element could not stand on its own as an independent placename. While there is no actual placename called *Grimwith*, Mills, *A Dictionary of English Placenames* show numerous examples of the protheme *Grim-* and of the deutertheme *-with*, so *Grimwith* is a perfectly valid constructed English placename. Because the submitter's form shows *of Grimwith* on the name line and *Grimwithshire* on the group line, we believe that the submitter desired the form she submitted instead of the actual group name. Therefore, we have changed the name to *Bláthnait of Grimwith* to allow a form closer to the one originally submitted.

There was some question whether the names *Bláthnat* and *Bláthnait* were registerable; Ó Corrain and Maguire cite it only as a legendary name. However, they note that it is a diminutive of the name *Bláth* which is documented as a saint's name. Because adding *-nat* or *-nait* is a standard way to form feminine Gaelic diminutives, this name is a well formed diminutive of a registerable given name. Therefore, it is, itself, registerable.

Please advise the submitter to draw the arrows thicker.

**Caesaria Beribroun.** Name (see RETURNS for device).

**Casse Tempeste.** Name change from Casse Tempeste le Wolf.

Her old name, *Casse Tempeste le Wolf*, is released.

**Ciarmhac Ó Ceallaigh.** Name and device. Azure, a tower argent and overall two enfields combatant Or.

The submitter requested authenticity for 15th-16th C Irish Gaelic. While this is a fully Early Modern Gaelic form of this name, there is no evidence for the use of the name *Ciarmhac* as a given name after the 10th C. Therefore, we are unable to make this name authentic for the submitter's requested time frame. If the submitter is interested in an authentic 10th C version of this name, we suggest the Middle Irish form *Cairmac h-úa Cellaig*; *h-úa Cellaig* appears in the "Annals of Tigernach" in the entry for 1028.

**Duncan MacDuff.** Badge. Azure, a dance ermine between a hart's head cabossed and two escallops Or.

Please advise the submitter that the dance should be centered on the field.

**Elizabeth Little.** Name and device. Purpure scaly argent.

Scaly is considered a field treatment and, per the *Glossary of Terms*, a field treatment is part of the tincture. As used in the SCA,  $\langle X \rangle$  *scaly*  $\langle Y \rangle$  and  $\langle Y \rangle$  *scaly*  $\langle X \rangle$  are not interchangeable. For comparison, consider *papellony*, which is discussed in the 09/2002 Cover Letter.

This is thus clear under RfS X.4.a.ii(b) (complete change of tincture) of Trimaris; Order of the Argent Scales (June 1995): *Argent scaly azure* -- much as *Argent ermined azure* would be clear of *Azure ermined argent*. The two are considered distinct tinctures.

**Gabriele Silverhand.** Device. Per pale gules and vert all semy of musical notes Or, a hand and a chief argent.

Please advise the submitter to draw the chief wider.

**Guy Grímsson.** Name and device. Argent, a Latin cross formy vert and on a chief enarched azure a hammer reversed Or.

*Guy* is the submitter's legal given name.

The submitter requested a name authentic for someone "born French Norman; raised Norwegian 10th-11-th century." The byname is a lovely Viking byname, but we have no documentation for the name *Guy* and none on how names used by people with the submitter's persona story might be formed. Therefore, we doubt that this name is or can be made authentic for the circumstances requested by the submitter.

Please advise the submitter that the lower arm of the cross should be somewhat longer for a true Latin cross.

**Halla Hrafnsdóttir.** Name and device. Argent, two natural panthers salient addorsed sable and a base urdy vert.

**Johannes von Morgarten.** Name change from holding name Johannes of Midhaven.

Submitted as *Johannes von Margarten*, the submitter requested authenticity for the 12-15th C. The documentation submitted for *Margarten* was a map of the Swiss confederation; unfortunately, the map was somewhat out of focus, and could show

*Morgarten* or *Margarten*. A search of Registra Imperii (<http://registra-imperii.uni-giessen.de>) shows eight examples of *Morgarten* in the submitter's desired period and none of *Margarten*. Although the Registra Imperii does normalize the spellings, this still strongly suggests that *Morgarten* is the appropriate form. Therefore, we have changed the spelling to *Johannes von Morgarten* to match the available documentation

**Julia Sempronia.** Name and device. Gules, a ram couchant contourny regardant Or.

Submitted as *Julilla Sempronia*, we have no examples of Roman names where, when a nomen or cognomen to which the feminine diminutives *-illa* or *-ina* has been applied is found, it is the first element in a two element name. All the examples we have found show either the diminutive as the second nomen or cognomen in a two part name with the first nomen as the standard feminized non-diminutive form, or we have found the woman called only by a single name: the diminutive of the nomen. Barring documentation for such a pattern, names following this pattern are not registerable. We note, however, that we only have a small pool of Roman women's names available; it is possible that this pattern may be found. We have changed the name to *Julia Sempronia* in order to register it. We note that *Sempronia Julilla* would also be registerable, but we feel that switching the order of the names is a major change which the submitter will not accept. We also would expect that a woman with the name of *Julia Sempronia* might reasonably have been called *Julilla* when referred to by a single name.

Several commenters questioned whether the form *Julilla* was a valid feminine diminutive of the nomen *Julius*. While the submitter had demonstrated a pattern of diminutives ending in *-illa* formed from feminized nomen, the commenters were unsure whether the formation was valid with a nomen whose root ended in a vowel. In fact, examples of just this usage are not hard to find. "The Trial of C. Junius Silanus", by D. C. A. Shotter, *Classical Philology* © 1972 The University of Chicago Press, lists a *Junia Claudilla* in AD 28; *Claudilla* is a feminine diminutive of the nomen *Claudius*. *Junia Claudilla* is a wife of the Emperor Caligula; several other journals have references to her by this name. "A Hoard of Coins Found in the Theatre District of Corinth in 1930", by Theodore Leslie Shear, *American Journal of Archaeology* © 1931 Archaeological Institute of America, has *Plautilla* in 211 from the nomen *Plautius* (the names on the coins are Greek, but this is the standard Roman transcription of the inscription). "The Amphitheatre in Cagliari", by Doro Levi, *American Journal of Archaeology* © 1942 Archaeological Institute of America, lists a *Curilla* in 275 from the nomen *Curius*.

**Mughain inghean Donnghaile.** Device. Argent, on a pale endorsed vert between two irises purpure slipped and leaved vert a swept-hilt rapier proper.

Blazoned on the LoI as *lilies*, the flowers in this submission do not match the defined heraldic form of a lily. We have reblazoned the flowers as *irises*, which are drawn more naturalistically.

Please advise the submitter that the entire hilt of the rapier should be Or.

**Ninian of Warwick.** Device. Purple, an owl Or within a bordure ermine.

This does not conflict with Christopher Amber, *Purple, a penguin close Or*. There is a CD for adding the bordure and another for the difference between an owl and a penguin.

**Richard mac Tighearnaigh.** Name and device. Argent, in pale an elephant statant contourny sable and a tree eradicated proper within a bordure embattled sable.

This name mixes English and Gaelic; this is one step from period practice.

**Ríognach of Ruantallan.** Badge (see RETURNS for name change). (Fieldless) A fly per pall argent, gules and vert.

**Swan the Red.** Badge. (Fieldless) A Wake knot palewise Or.

There was a question on the correct orientation of the Wake badge which is currently protected, (*Tinctureless*) *A Wake knot*. A Wake knot is fesswise by default; therefore that is the orientation in which it is protected. We have no examples of the Wake knot in multiple orientations in the Wake badge. Until we are presented such evidence we will continue to grant a CD for orientation of this knot.

**Symmonne Deccarrete de Villette.** Name correction from Symmonne Deccarrette de Villette.

In August 2004, Symmonne requested that her alternative name, *Symmonne Deccarrete de Villette*, and primary name, *Darbie of Ironmaid* be switched and that the spelling be changed to *Symmonne Deccarrete de Villette*. A typo was introduced in the letter of intent, and her new primary name was listed as *Symmonne Deccarrette de Villette*, which was registered on the LoI. However, the desired and correct spelling for this name is *Symmonne Deccarrete de Villette*.

The previously registered primary name, *Symmonne Deccarrete de Villette*, is released.

**Una of Grimwith.** Name and device. Per bend sinister wavy argent and sable, a bend sinister wavy between a horse rampant to sinister and a chalice counterchanged.

Originally submitted as *Una of Grimwith*, the name was changed at kingdom to *Una of Grimwithshire* to match the submitter's group name. Either *Grimwith* or *Grimwithshire* are registerable as locative bynames. No examples of English placenames have been found using the element *shire* where the substantive element could not stand on its own as an independent placename. While there is no actual placename called *Grimwith*, Mills, *A Dictionary of English Placenames* show numerous examples of the protheme *Grim-* and of the deutertheme *-with*, so *Grimwith* is a perfectly valid constructed English placename. Because the submitter's form shows *of Grimwith* on the name line and *Grimwithshire* on the group line, we believe that the submitter desired the form she submitted instead of the actual group name. Therefore, we have changed the name back to the originally submitted form.

**Uther Ainsheascar.** Name and device. Per bend sinister sable and argent, a bend sinister Or between a moon in her plenitude and a bear rampant counterchanged.

This name mixes English and Gaelic; this is one step from period practice.

Please advise the submitter to draw the bend sinister wider.

**Yngvildr {O,}gursdóttir.** Name and device. Azure, on a cross argent a trefoil vert, overall a bordure counterchanged.

Submitted as *Yngvildr Ögursdóttir*, the Ö in the cited source is a character intended to represent the O-ogonek. For registration, we transliterate this character as {O,}. We have made this change.

**Ysolt Tayler of Windhill.** Name and device. Argent, two chevronels braced gules and in base a rose, a bordure sable.

There was some question whether the spelling *Taylor* was registerable, since the earliest date cited for this spelling in the documentation was 1790. However, the OED shows *Taylor* in 1545 and *Taylere* in the 15th C. Therefore, the spelling is registerable.

## ATENVELDT

### Ailleann Mac Quyn. Name.

Submitted as *Ailleann Mac Quinn*, the documentation for the patronymic strongly suggests that it is a modern form. Even if the patronymic were a valid late period form, as submitted, this name would still be two steps from period practice. First, it mixes an Irish Gaelic given name with an Anglicized byname. Second, there is a more than 300 year gap between the late 12th-C date for the given name and the late period or modern spelling of the byname. There are two things that can be done to fix the name. Reaney and Wilson, *A Dictionary of English Surnames* s.n. Quine, lists *Luke Mac Quyn* in 1403. We have changed the name to *Ailleann Mac Quyn* in order to register it; the 1403 date for the byname eliminates (barely) the step for temporal disparity. However, the combination is highly unlikely, as the mid-12th C is the last example we have for the given name, while the Anglo-Normans (and therefore anglicization of Irish names) don't appear in Ireland until the 13th C. If the submitter is interested in an authentic, and much more likely form of this name, we suggest *Ailleann ingen Chuinn*, a fully Middle Irish form of the name. The patronymic *m. Cuinn* is found in the 1079 in the *Annals of Ulster*.

### Artúr Ard. Name.

**Berthelemy Bergeron.** Name and device. Per pale azure and vert, on a pale inverted between two shuttles palewise argent three clarions sable.

Submitted as *Bartelemy Bergeron*, the submitter requested authenticity for 13th-15th C French. Several commenters questioned the *i-y* switch between the documented *Bartelemy* and the submitted *Bartelemy*. The cited source for the given name, Colm Dubh's "An Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris", shows the names *Bartelemy*, *Bertelemi*, and *Bertelemy*. Given these three variants, *Bartelemy* should be an unremarkable late 13th C spelling. However, the byname is first documented in the 15th C (1468). Since we have no earlier examples of the byname, to make this name authentic we need to use a 15th C form of the given name. Aryhanwy merch Catmael, "French Names from Paris, 1421, 1423, & 1438" shows *Berthelemy* in 1421. We have changed the name to *Berthelemy Bergeron* to fulfill his request for authenticity. If the submitter is interested in an authentic 13th C form of this name, we suggest *Bartelemy le bergier*; both elements are found in Colm Dubh's article.

### Catan ingen ui Chuinn. Name.

Submitted as *Catan inghean ui Cuinn*, the submitter requested authenticity for 10th-12th C Irish. The byname mixes the Early Modern Irish feminine patronymic marker with a Middle Irish patronymic. We have changed the patronymic marker to the Middle Irish form, lenited the patronymic as required by Irish grammar, and registered this name as *Catan ingen ui Chuinn* to fulfill her request for authenticity.

The submitter made an authenticity request which was not noted on the LoI. Note that all checkboxes on the forms must be summarized on the Letter of Intent. Items where the checkboxes are not fully summarized may be pended, while letters that consistently fail to summarize checkboxes may be rejected for not meeting the requirements laid out in the Administrative Handbook for Letters of Intent.

**Catan ingen ui Chuinn and Ailleann Mac Quyn.** Joint badge. Per pale gules and azure, a dragon and a unicorn combatant and on a chief triangular argent a triquetra inverted vert.

### Cécile de Brétigny. Name.

**Coilean Mac Caiside.** Device. Argent, a bat-winged cat statant contourny sable, winged azure, the body enflamed gules.

**Helena de Argentoune.** Device. Per bend sable and gules, a simurgh volant bendwise Or.

**Malis der Totschläger.** Name and device. Per pale Or and sable, a double-headed eagle gules and a bordure counterchanged.

Submitted as *Malise der Totschläger*, the given name, *Malise*, was documented from Withycombe, *The Oxford Dictionary of English Christian Names*, as an Anglicization of the Gaelic name *Mael Iosa*. Withycombe is not a reliable source for non-English names or for anglicizations of Gaelic names. However, Black, *The Surnames of Scotland* s.n. Malise, has *Malis* or *Malisius* in 1190 and 1210. The name is also listed in Reaney and Wilson, *A Dictionary of English Surnames* around the same time. We have changed the name to *Malis der Totschläger* to match the documentation. This makes the name a combination of English or proto-Scots and German, which is one step from period practice.

The byname, *Totschläger*, was documented only from a modern German-English dictionary in which the word is defined as "manslaughterer." Several of the commenters questioned whether it was a period word, and questioned whether it was a reasonable byname. The word, with the meaning of "killer" or "murderer", is found in late period Bible translations and theological discussions. For instance, the word appears several times in Luther's translation of the Bible with the appropriate meaning. Given that the word with the desired meaning existed in at least late period, we must give it the same benefit of the doubt that we would give a late period English adjective as a descriptive byname: it is a straightforward descriptive word found in (late) period applied as a descriptive for a human; this makes it registerable. However, we have no evidence that this word was ever actually used as a descriptive byname, and we have scant evidence for similar constructions used as descriptive bynames. In Bahlow/Gentry, *German Names* we find several compound bynames involving the element "tödt" (death) but only "Todenhaupt" (death's head) has the "tödt" element first; other compounds such as *Hasentödter* (hare-killer) and *Hirschtödter* (stag-killer) place the "tödt" element second. Also in Bahlow we find several compound bynames involving the element "schläger," striker: in these compounds the "strike" element comes first, as in "*Schlagenhauf*" (strike the army), "*Schlawiedt*" (strike far), and "*Schladot*" (strike dead). If the submitter is interested in an attested byname with a meaning similar to *Totschläger*, we suggest one of these attested forms.

Nice armory!

**Marius Mac Conchobhair.** Name change from Marius Conor.

This name mixes English and Gaelic; this is one step from period practice.

His old name, *Marius Conor*, is released.

**Tegan of Liskeard.** Badge. (Fieldless) In pale a chameleon statant vert atop a heart gules.

## ATLANTIA

**Albina Gherardi.** Device. Or, a cross between four mullets of eight points azure.  
Nice armory!

**Aldís Grímólfsdóttir.** Name change from Margaret Cameron.  
Her old name, *Margaret Cameron*, is retained as an alternate name.

**Bassi inn fiskni Einarsson.** Name.

**Christoffer Wassermann.** Name.  
As documented, this name mixes Danish and German; this is one step from period practice.

**Chrystian of Sheppey.** Name (see RETURNS for device).

**Dafydd Balch de Cantref Blaidd.** Device. Per pale Or and purple, two wolf's heads erased addorsed and conjoined and in base two axes addorsed all counterchanged sable and argent, a bordure embattled sable.

**Edonea MacKay.** Badge. Or, three wings conjoined in pall inverted sable within a bordure azure.

**Edwin Munro.** Name.

**Grygg Twoscar.** Name.  
The submitter requested authenticity for Saxon/Viking 900. However, both elements are documented as Middle English. While this name is registerable, we are unable to make it authentic for the submitter's desired culture/time.

**Gui Ravenot.** Name.

**Isabella Candeloro.** Name and device. Or, three bull's heads cabossed and on a chief gules a lion passant Or.

**Jacquette Beamonte.** Device (see RETURNS for other device). Per pale vert and purple, a chevron dovetailed between two wolf's heads erased and a horse rampant argent.

A device with this blazon appeared on Atlantia's October 29, 2005 LoI. It was pended on the February LoAR (dated May 16, 2005) as the emblazon was *Per pale vert and sable*, not *Per pale vert and purple*. The submitter desired the field as blazoned, *Per pale vert and purple*, so the pended device was withdrawn and this device submitted on Atlantia's May 29, 2005 LoI. The withdrawn device appears in the RETURNS section of this letter.

Please advise the submitter to draw the dovetails more boldly.

**Katharina von Bayern.** Name.

**Martelle von Charlottenburg and Eric von Charlottenburg.** Joint badge. Vert, a mascle argent within a bordure Or.

**Michel von Schönsee.** Badge change. (Fieldless) A turtle tergiant fesswise contourny Or.  
His previous badge, (*Fieldless*) *A seeblatt per pale sable and Or*, is released.

**Miles de Locwode.** Device. Azure, a bend sinister between a compass star elongated to base and a lion's head cabossed, all within a bordure Or.  
Please advise the submitter to draw the bend sinister narrower and the lion's head larger.

**Njáll Þorvaldsson.** Name.

**Perronnelle la peintre.** Device. Gules, a beehive and on a chief Or three cinquefoils gules.

**Primus Gavius Falconius Britannicus.** Name and device. Gyronny Or and azure, an eagle displayed argent within a bordure engrailed counterchanged.

This is at the edge of acceptability. While a bordure can be counterchanged over a gyronny field, the use of a complex line of division reduces its identifiability and will be registerable on a case-by-case basis. In this case the engravings are boldly drawn and there is only a single primary charge, so it is registerable.

**Svana in kyrra Haraldsdóttir.** Name.

**Takeda Sanjuichiro Akimasa.** Device. Argent, a rose within an annulet embattled on the inner edge sable.

Several commenters suggested that this was equivalent to *Argent, on a pellet a cogwheel argent charged with a rose sable*, which would be returnable for having four layers. However, when blazoned as an *annulet embattled on the inner edge* the device is reproducible and avoids the style problem on four layers. It is therefore registerable. A complex line of division on the inner edge only of an annulet will be considered one step from period practice pending evidence of this treatment for anything other than ordinaries in period.

This is clear of Aliskeye MacKyven Raizel, (*Fieldless*) *A rose sable barbed and seeded proper within an annulet sable*. There is a CD for fieldlessness and a second for the line of division on the annulet.

Some commenters argued that embattling only the inner edge of the annulet (the "inferior" edge) should not be worth a CD. The pertinent ruling was made by Da'ud Laurel:

[*A bend potency on the lower edge*] "Conflict with [a plain bend]. Were the ordinary in this proposal potency on both sides, it would be clear, but the majority of the commenters (and Laurel) did not feel that difference should be granted for this non-period treating of only one (and that the less visually important) side of an ordinary. The only

period examples of treating one side of an ordinary which were noted was that of embattling the upper edge of an ordinary." (LoAR 11/90 p.15).

It was the absence of examples of ordinaries with only their lower edges treated that prompted the ruling. Examples have since been found of period ordinaries whose lower edges *were* treated: e.g., Siebmacher, plate 188, shows *Argent, a bend raguly on the lower edge sable, in sinister chief a mullet of six points gules*. With evidence that both the upper *and* lower edges of ordinaries could be independently treated, the ruling loses much of its force. We hereby overturn it and rule that treating either edge of an ordinary (or a charge of similar simplicity, such as an annulet) is worth a CD from the untreated charge

**Temur of the Kerait and Ekaterina Vladimirovna.** Household name Clan White Wing and badge. Azure, three sinister wings within a bordure argent.

The submitter's argues that this name was a lingua anglica translation of a Mongol clan name, but provided no evidence for the words or construction of such a name in the appropriate language. However, Orle provided evidence for Mongolian Clans (or linages) derived from both totems and personal names, the designator *obugtan* "clan", as well as the possible name *Chagan Dalab{cv}jin* "white wing". Therefore, this name is registerable as a lingua anglica translation of a Mongolian clan name.

**Tomás Mauricio de los Reyes.** Device. Per bend sable and gules, a bend Or and in sinister chief a wolf's head erased argent within a bordure Or.

**William de Kenillewurd.** Name.

**Ynes Garcia.** Name.

Nice name!

## CAID

**Vildan el-Taalebatun.** Reblazon of device. Gules, on a fess indented to chief between a mullet and a decrescent argent, a quill pen its nib to dexter gules.

Originally blazoned as *Gules, on a fess indented to chief between a mullet and a decrescent argent, a quill pen nib to dexter gules*, the tertiary charge is a *quill pen*, not a *quill pen nib*.

## DRACHENWALD

**Beatrice de Tisbury.** Name.

Several comments questioned whether *Tisbury*, found as a header spelling in Ekwall, was consistent with period forms. None of the forms for this placename found in the standard sources showed it without an *e* following the *s*. While we do not have such evidence in this name, we do have other names where both *-se-* and *-s-* spellings are found. Reaney and Wilson, *A Dictionary of English Surnames* s.n. Teasdale, show *de Tesedale* in 1235-6 and *de Tesdale* in 1332; s.n. Riseley, *de Riseleye* 1327 and *de Ryslee* 1375-6; and s.n. Chiswick, *Chesewic* in 1170 and *de Cheswyk* in 1275. Given these examples, we feel that *Tisbury* is consistent with period spellings.

**Caradoc de Tisbury.** Name and device. Per fess vert and sable, a fess breasted argent.

Several comments questioned whether *Tisbury*, found as a header spelling in Ekwall, was consistent with period forms. None of the forms for this placename found in the standard sources showed it without an *e* following the *s*. While we do not have such evidence in this name, we do have other names where both *-se-* and *-s-* spellings are found. Reaney and Wilson, *A Dictionary of English Surnames* s.n. Teasdale, show *de Tesedale* in 1235-6 and *de Tesdale* in 1332; s.n. Riseley, *de Riseleye* 1327 and *de Ryslee* 1375-6; and s.n. Chiswick, *Chesewic* in 1170 and *de Cheswyk* in 1275. Given these examples, we feel that *Tisbury* is consistent with period spellings.

Nice armory!

**Freydis Orkneyska.** Name (see PENDINGS for device).

Listed on the LoI as *Freydis Orkenyska*, both the forms and the documentation show *Freydis Orkneyska*. As this is the correct spelling of the byname, we have changed the name back to the spelling on the forms.

**Gráinne inghean Chonaill uí Eachadha.** Device. Argent, a horse rampant contourny gules crined sable and on a chief azure three trefoils pierced argent.

**Justin of Trebizond.** Name and device. Vert, a tilting helm with a feather Or and a point pointed paly Or and gules.

The name *Justin of Trebizond* was returned in May 2005 for lack of evidence that *Justin* was the submitter's legal modern name. However, further examination of the submitted documentation showed that such proof had been included with the submission. Therefore, the name was registerable as submitted. We are correcting this error here and registering the name at this time.

Blazoned on the LoI as *per chevron*, the line of division is too low to be considered a field division. We have thus reblazoned this as a *point pointed*.

**Nebelwald, Stronghold of.** Change of designator from Nebelwald, Shire of (see RETURNS for device).

**Odo de Home.** Name.

**Rafe Cuthbert.** Name.

Nice name!

**Thorald skegglauss.** Name and device. Or, two woodsman's axes in saltire sable, hafted proper, surmounted by an arrow inverted proper flighted and within a bordure embattled vert.

Submitted as *Thorvaldr skegglauks*, the submitter requested authenticity for 11th C Danelaw (Northeast England). Orle found *Turolf* dated to 1065 and *Thorald* dated to 1115 in Fellows-Jensen, *Scandinavian Personal Names in Lincolnshire and Yorkshire*. We have found no examples of the byname *skegglauks* in the Danelaw, although it is a perfectly good Norse byname for this period. It seems likely that, if this name were found in that place and time, this is a reasonable form for it. We have changed the name to *Thorald skegglauks* to partially comply with his request for authenticity.

The device was submitted on a non-standard form. While we are accepting this, the College of Arms is reminded that the use of non-standard forms may be grounds for return.

## EALDORMERE

**Eleanor of Huntingdon.** Device. Per saltire vert and argent, two open books argent and two daggers sable.

## EAST

**Alicia de Berwic.** Name and device. Azure, on a bend between two foxes sejant guardant argent an arrow azure.

**Alid of Ashwell.** Name.

There is a more than 300 year gap between the dated spelling of the given name and the dated spelling of the byname. This is one step from period practice.

**Anneis Le Blanc.** Name change from Anneis Blanke.

This is a more than 300 year gap between the date of the submitted spelling for the given name and the date of the submitted form of the surname. This is one step from period practice.

Her old name, *Anneis Blanke*, is released.

**Brunissende Dragonette de Brocéliande.** Badge. (Fieldless) A lantern gules.

Nice badge!

This lantern does not match the one shown in the *Pictorial Dictionary*; however, it is obviously a lantern and is registerable. The submitter provided period documentation for this style of lantern (<http://www.culture.gouv.fr/culture/medieval/francais/c186.htm>). The presence or absence of a candle need not be blazoned.

**Damiana Illaria d'Oneda.** Badge. Argent, in fess two coneys salient sable within an orle of ivy vert.

**Duncan Kerr.** Badge. (Fieldless) A horse passant gules charged on the shoulder with a cross couped argent.

There are two Duncan Kerrs registered - one through Caid (registered 01/2000) and one through the East (registered 08/2000); they are not the same person. (It was obviously done in error; unfortunately, since each has the name grandfathered, it can't be corrected without their approval.) This badge is to be associated with the Duncan Kerr registered through the East.

**Edward of Smoking Rocks.** Holding name and device (see RETURNS for name). Per bend Or and vert, a beer stein and a bear rampant countourny counterchanged.

Submitted under the name *Eddval Tvístangir*.

**Elinor Strangeways.** Name and device. Vert, a bee and on a chief embattled Or an acorn between two oak leaves fesswise stems to center vert.

**Elinor Strangeways and Ulrich von Dunkelberg.** Joint badge. Per pale Or and azure, a Catherine's wheel counterchanged.

**Gisela vom Kreuzbach.** Name and device. Or, a garb gules atop a trimount sable.

The garb overlaps the trimount slightly. As Nebuly notes "It is quite common in central European heraldry to find a charge atop a trimount that also overlaps the mount just a bit." For example, the *Armorial de Gelre*, 1414, fo.40, shows a bird standing on a trimount with its feet slightly overlapping the trimount's edge.

**Gisela vom Kreuzbach.** Badge. (Fieldless) A pair of barnacles Or.

**Gwenlliana Hayes.** Name.

**Hawkes Reache, Canton of.** Device. Per chevron inverted azure and sable, a chevron inverted between a laurel wreath Or and a hawk striking argent.

**Jocea Osanna of Ravenglass.** Name.

**John FitzArnulf de Lithia.** Device change. Bendy sinister sable and gules.

This violates RfS VIII.2.b - Contrast Requirements as the field is divided into more than two parts and the tinctures do not have good contrast; however, the field is grandfathered to the submitter and is thus registerable.

This is clear of Laetitia of Blackthorn, *Sable, two scarpes gules fimbriated Or*. Armory with three or more bendlets is equivalent to a bendy field. As Laetitia's device has only two bendlets, it is not equivalent to the field. John's device is clear of Laetitia's by RfS X.1, the removal of primary charges. Normally there would be a visual conflict between *Bendy sinister X and Y* and *X, two scarpes Y*; however, the fimbriation in this case is wide enough (each is half the width of the scarpe) to remove the visual conflict.

His previous device, *Bendy sinister sable and gules, on a mullet Or a fountain*, is retained as a badge.

**Justine Hart.** Name and device. Sable, a heart and on a chief argent three hearts sable.

**Kis Mária.** Device. Argent, an escarbuncle of six arms per fess sable and gules and in chief a mouse statant sable.

**Leofric æt Couæntreé.** Name.

**Maeve of Abbeydorney.** Device. Vert, a curragh sustained on the back of a sperm whale naiant Or.

This is clear of the device of Joseph Peschur, *Vert, a fish naiant, pierced by an arrow bendwise inverted Or*, with CDs for changing the type and orientation of half of the primary charges (the curragh vs. the arrow).

A *curragh*, or *coracle*, is a small round boat made from hides stretched over a wicker frame. It's been registered in the SCA, in the device of Ciaran Cluana Ferta, 02/1994.

We recommend that yellow highlighters *not* be used for Or. When scanned, the yellow is lost and the charges/fields appear to be argent rather than Or.

**Marietta da Firenze.** Device. Per pale azure and gules, an orle of dice Or.

**Melodia de Westbrok.** Name.

**Muriel Halliday.** Name.

**Padrig Saethydd.** Name (see PENDS for device).

**Richard Napier.** Name.

**Richild la Gauchere.** Device. Or, five pavilions in saltire vert.

Nice armory!

**Sarra Fina MacDonald.** Device. Azure, a lozenge argent and a chief indented lozengy azure and argent.

**Tanczos Ilona.** Badge. (Fieldless) A six-petalled periwinkle per bend purpure and argent.

Periwinkles normally have five petals. The periwinkles on her device have five, not six, petals, though the petal shape is identical.

**Toi Poisson de Mortagne.** Name.

*Toi* is her legal given name.

The name *Toi* is found as a masculine name in Luther's translation of the Bible, 2nd Samuel 8:10.

**Ulrich von Dunkelberg.** Name and device. Per fess indented gules and counter-ermine, in chief a bear's head couped Or.

Submitted as *Ulrich des Dunkelberges*, the submitter accepted only minor changes. Changing the article *des* to *von* would be a major change. However, correspondance with the submitter revealed that he would accept this change. The locative byname should not be in the genitive form (e.g. ending in *-es*.) We have changed the name to *Ulrich von Dunkelberg* to correct the grammar.

**Violet Gray.** Device. Per bend sinister rayonny purpure and argent, a squirrel contourny and a violet slipped and leaved counterchanged.

## LOCHAC

**Annabella Debonnaire.** Name.

**Arganhell merch Briauc.** Device. Gules, on a fess rayonny argent three torteaux.

This is clear of Roise inghean ui Ruaidhri, *Gules, on a fess rayonny argent between two arrows fesswise reversed Or three roses proper*. There is a CD for removing the arrows. There is a second CD under RfS X.4.j.ii. as there is a substantial difference between a roundel and a rose.

**Everard Sefar.** Device. Argent, a cross botonny and a chief triangular gules.

This is clear of the Red Cross (important non-SCA arms), *Argent, a cross couped gules*. There is a substantial (X.2) difference a cross couped and a cross botonny.

**Isabella Rossini.** Device. Argent, a saltire azure, overall a fireball gules.

The March 2004 LoPaD pended Elena of Calontir's device to consider whether or not the Russian Naval Ensign, *Argent, a saltire azure* should be protected. Her device was registered on the October 2004 LoAR without comment. While not stated explicitly, it was determined at that time that the Russian Naval Ensign was not important enough to protect. We are hereby stating explicitly that the Russian Naval Ensign is not protected armory.

**John Bucstan de Glonn.** Name (see RETURNS for device).

As documented, the byname *de Glonn* has two problems. First, the double-n is unattested. The documentation shows *Glön* as the placename from which the surname *Glönner* is derived. In this case, the double *n* is the result of adding the suffix *-er* to the name. Therefore, the spelling of the actual locative in German should be *Glön*. However, this raises problem number two -- *de* is not a German locative preposition, while *Glön* is a German placename. We would change the locative byname to *von Glön*, but changing the language of a name element is a major change, which the submitter will not accept. Luckily, *de* is an element found in English placenames. RfS III.1.a says "In the case of place names and other name elements frequently used in English in their original form, an English article or preposition may be used. For example, of Aachen might be used instead of the purely German von Aachen." This is the basic statement of our lingua anglica rule. In searching the web, the spelling *Glön* is found as a standard English form of this German placename. Therefore, the name is registerable as a fully English name with a translated German byname.

**Sabine d'Antan.** Name.

Several of the commenters questioned the interpretation on the LoI about what Dauzat, *Dictionnaire Etymologique des Noms de Famille et Prenoms de France* says about the surname *Dantan*. The entirety of Dauzat's discussion of the byname *Dantan* gives two possible derivations for the byname. The first possible derivation is from *dent*, tooth: the name may be another

variation of the adjectival bynames *Dentu* and *Danté*, basically "toothed." The second possible derivation is from the phrase *d'antan*, meaning "of olden days, of yesteryear." The second derivation is further supported by the fact that the *tooth* bynames can be found both with and without the definite article: *Dentu/Ledentu*, *Danté/Ledanté*, but *Ledantan* is *not* found as a byname, arguing against a "tooth" derivation for *Dantan*.

Several commenters questioned whether or not the byname needs to be feminized: in this case, it does not. In French, an adjectival byname agrees in gender with the noun it modifies (*Dentu*, toothed, would become *Dentue* if describing a woman); many noun-based occupational and descriptive bynames have different masculine and feminine forms (*chanteur/chanteuse*, *leroux/larousse*). However, nouns found as the object of a preposition in a byname (mostly you will find locatives or placenames in this position) do not change their gender; *d'Antan* is an appropriate form for use in either a masculine or feminine byname.

The submitter requested authenticity for France. Both the given name and surname are documented in French-language sources. We have a solid period citation for the given name *Sabine*, but *d'Antan* is undated. However, *Dantan* is found in Aryanhwy ferch Catmael, "French Names from Paris 1421, 1423, & 1438." This can only be an evolution of the *article+noun* construction, *d'Antan*, so this is a fully documented period French name.

**Serafina di Giovanni Carducci.** Name and Device. Vert, on a bend between two vols Or three thistles palewise vert flowered gules.

**Thaddeus Blayney.** Name.

**Yolande Kesteven.** Name.

## MERIDIES

**Alisoun Brewster.** Name.

**Baudoin le pevrier.** Name.

Submitted as *Baudoin le Pevrier*, the submitter requested authenticity for French language/culture. The given name is documented to 1292 in Cōlm Dubh, "An Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris." In this document, occupational bynames are literal and appear in all lowercase. We have changed the name to *Baudoin le pevrier* to match the documentation.

**Borgar of South Downs.** Name and device. Gules, in pale two towers Or each charged with a mullet sable.

**Cara Gianetta Foscari.** Name change from Kristel Lia O'Ciaragain and device. Sable, on a bend between a sun in splendor and a decrescent Or a rose purple barbed, slipped, and leaved vert.

Her old name, *Kristel Lia O'Ciaragain*, is released.

**François Souris.** Device. Per bend sinister embattled gules and sable, a swept-hilt rapier bendwise sinister and a garb Or.

**Gwynna Emrys.** Badge. (Fieldless) A dragon sejant erect azure charged with a pearly coronet Or and maintaining a Lombardic letter "G" sable.

The submitter is a viscountess and thus entitled to display a coronet.

Several commenters questioned the identifiability of the letter G and the crown. The submitted emblazon is identical to that previously submitted and returned due to color-shifting. At that time, no mention was made of style problems. We are therefore giving the submitter the benefit of the doubt and registering this badge.

**Hieronymus von Greifswald.** Name.

**Kathryn of South Downs.** Holding name and device (see RETURNS for name). Per saltire argent and Or, on a pale purple three bezants.

Submitted under the name *Kathryn of Abdera*.

**Lauretta atte Blacksterre.** Name and device. Azure, a saltire and on a chief argent three mullets sable.

**Muriel Loterel.** Name and device. Per saltire sable and Or, two suns Or and two dragons combatant sable.

**Randalín in kyrra.** Name.

Submitted as *Randalín in Kyrra*, by precedent, descriptive bynames in Old Norse are registered in all lowercase. We have changed the name to *Randalín in kyrra* in order to register it.

The submitter requested authenticity for early 12th C Norwegian. The name was documented from Geirr Bassi Haraldsson, *The Old Norse Name*, but the earliest verifiable date we have been able to find for it is in Lind, *Norsk-Isländska Dopnamn ock Fingerade Namn från Medeltiden* in 1250. Therefore, it is doubtful that this given name is appropriate for the early 12th C.

**Rowland Baker.** Device. Checky purple and Or, on a chief sable a cross patonce argent between and sustained by two lions sejant erect respectant Or.

**Russ mac an Toisich.** Name.

This name mixes Middle Irish and post-1200 Scottish Gaelic; this is one step from period practice.

## MIDDLE

**Agnes of Cynnabar.** Holding name and device (see PENDING for name). Azure, a crane in its vigilance argent within a bordure argent semy of cinquefoils vert.

Submitted under the name *Agnes de Tynegate*.

**Caitlín Dubh inghean Lughdach.** Name and device. Quarterly vert and argent, a rustre counterchanged.

**Dietrich von Andernach and Gwyndlyn Caer Vyrddin.** Joint badge. (Fieldless) On a fir tree couped Or, a tower vert.

Please advise the submitter that the tower should be drawn smaller so that it does not touch the edges of the tree.

**Fekete Rosa.** Name and device (see RETURNS for badge). Gules, a sea-horse and on a chief argent two roses in saltire slipped and leaved sable.

When summarizing documentation, especially in languages other than English, it is important to note more information about a name than just *form + date*. It is useful to know the gender of the name elements, as well as whether the elements are given names or bynames, and if bynames, what sort of bynames they are.

**Günther von Stein.** Name change from Roghallach the Strong.

His old name, *Roghallach the Strong*, is released.

**Illiton, Barony of.** Badge (see PENDS for other badge). (Fieldless) Two tridents in saltire sable.

**Middle, Kingdom of the.** Badge for Order of the Gold Mace. Gules, two flanged maces in saltire within a bordure Or.

## NORTHSHIELD

**Áine Whyterose.** Name (see RETURNS for device).

This name mixes Gaelic and English; this is one step from period practice. If the submitter is interested in a more authentic name with a nearly identical pronunciation, we suggest *Anne Whyterose*. *Anne* is cited in the 14th and 16th C in Talan Gwynek, "Feminine given names in *A Dictionary of English Surnames*."

**Ása rauða.** Device. Azure, a chevron Or between three fleurs-de-lys, on a chief argent a wingless gryphon statant sable.

**Lancelot of Windhaven.** Device. Chevronelly erminois and pean.

Nice armory!

**Séamus Ó Grádaigh.** Name and device. Or, two arrows in saltire and on a chief azure three anchors Or.

The submitter specifically requested authenticity for 15th C Irish on his form. In fact, this turns out to be a reasonable late 15th C/early 16th C Irish name. However, this request is not clearly summarized on the LoI. Because the Northshield forms have a section that says "If my name must be changed I care most about \_\_\_\_\_", and the summarization said only "Changes: If the name must be changed, client cares most about language/culture, being Irish 15th century", commenters did not address whether the name was authentic. Had the name not already been authentic for the client's desired culture and time period, we would have been forced to pend this name to allow time for the College of Arms to address the submitter's request.

**Skerjast{r}önd, Shire of.** Branch name.

Submitted as *Skerjast{r}önd, Shire of*, the *ö* represents an o-ogonek. We typically use the transcription {o,} for this character. We have changed the name to *Skerjast{r}önd, Shire of* to match our current transcription standards for this character.

**Torgeir of Falcon's Keep.** Name.

Submitted as *Torgeir of Falcon's Keep*, the byname was intended to represent the SCA branch name *Falcon's Keep*. Because the branch name includes the apostrophe, we have registered this name as *Torgeir of Falcon's Keep*.

Although the commenters documented the given name from reasonable sources, the LoI only documented it from "Behind The Name: the etymology and history of first names" (<http://www.behindthename.com/nmc/nor2.html>). This site is not an acceptable source for documentation for SCA names. It may be used as a starting point, but any name found on it must be documented from other, more scholarly, sources. It should not appear on an LoI as the sole citation for anything.

**Wulfric Ferreter.** Badge. Or, a wolf's head couped sable within an ivy chaplet vert.

## OUTLANDS

**Lyonnete la Rousse and Hans von Wolfholz.** Joint badge. Azure, a Greek chimera statant to sinister Or within a bordure lozengy sable and argent.

The Greek chimera has the body and head of a lion, a dragon's tail, and a goat's head grafted to the small of the back. The tail may end in a dragon's head, as in this case. It is distinguished from the *schimäre*, or *German chimera*, which has "the forequarters of a lion, the hindquarters of a goat, a dragon's tail (often ending in a dragon's head), and often the head and breasts of a woman." (Kevin Burnett, LoAR of 09/1992) Both of these differ enough from the standard heraldic chimera that it seemed best to give them their own terminology.

**Murchadh Mac Diarmada.** Device. Per pale sable and Or, a cross formy throughout counterchanged.

The submitter has permission to conflict with Dafydd Morrison, *Per pale sable and Or, a cross of Santiago counterchanged*.

This is clear Matteo del Oceano, *Per pale sable and Or, a cross within a bordure counterchanged*. There is a CD for removing the bordure. Precedent grants a CD between a cross throughout and a cross formy throughout (q.v., Jessimond of Greencrosse, 11/2003, Acceptances-An Tir), providing the second CD.

**Rab Wylkyn.** Name.

This name does not conflict with *Robert Wylmot* registered February 1987, because the bynames are significantly different in sound and appearance. The given names are equivalent (Rab is a diminutive of Robert, and RfS V.1.a.i says "Irrespective of differences in sound and appearance, a given name is not significantly different from any of its diminutives"). However, the rules for bynames are somewhat less strict than the rules for given names. Although RfS V.1 states that "Two bynames of relationship are significantly different if the natures of the relationships or the objects of the relationships are significantly

different," the examples make it clear that this is an issue only if the two names are not significantly different in sound and appearance. As *Wylmot* and *Wylkyn* are significantly different in sound and appearance, the names are clear.

**Síle inghean Duibh Darach.** Name.

Submitted as *Síle Ó Daragh*, the name has several problems. First, it mixes a Gaelic feminine given name with a Gaelic masculine patronymic marker; in Gaelic, patronymic markers must match the gender of given name of the bearer. Second, the patronymic mixes the Irish patronymic marker *Ó* with the Anglicized form *Daragh*; this violates RfS III.1.a, which says "Each phrase must be grammatically correct according to the usage of a single language." Finally, Woulfe, *Irish Names and Surnames*, the source from which *Daragh* is documented shows it as a modern form. No evidence was presented and none found to suggest that *Daragh* is a period form of this name. If the patronymic is changed to its appropriate Gaelic form and the gender of the particle changed to match the bearer's given name, the name will be registerable. The given name is Early Modern Irish, so the patronymic should be changed to the appropriate Early Modern Irish form. Woulfe notes that this patronymic is derived from the name *Dubhdarach*; a search of CELT (<http://www.ucc.ie/celt>) finds that the most likely Early Modern Irish form is *Duibh Darach*. Therefore, we have changed this name to *Síle inghean Duibh Darach* in order to register it.

**Ymanya Murray.** Badge. Sable, on an open scroll argent a stag's attire palewise gules.

This is clear of the College of Saint Bartholomew's badge, *Sable, on an open book argent, a bee sable, banded Or*. There is a CD between a scroll and a book. The changes to the tertiary charge provides the second CD.

**TRIMARIS**

**Heinrich von Hamburg.** Name.

**WEST**

**Art mac Ceallaigh.** Name.

**Diamante di Giuseppe Toscani.** Name.

**Flidais ní Eitigen.** Device change. Per pale azure and vert, a pale endorsed Or.

Her previous device, *Argent, three cinquefoils and on a chief purpure a needle Or*, is released.

**Kiriana Michaelson.** Acceptance of badge transfer from Leon von Schrecken. Sable, a standing balance argent within a triangle of three swords proper.

**Leon von Schrecken.** Badge transfer to Kiriana Michaelson. Sable, a standing balance argent within a triangle of three swords proper.

**Leonus de Rotund.** Reblazon of device. Azure, in saltire a cartouche voided and a lion salient contourny queue-fourchy, the lion passing through the cartouche, all Or.

Leonus's device is a lion jumping through a hoop that is bendwise; the lion and the hoop are co-primary. Registered 06/1975 with the blazon *Azure, a lion salient to sinister queue fourchee piercing an annulet Or*, this was reblazoned 12/2000 as *Azure, a lion salient contourny queue-fourchy enfiled of an annulet Or*. The hoop isn't a "annulet" since it isn't round, and the lion enfiles the hoop rather than the other way around.

**Ragnsteinn frá Andréssmýri.** Device. Gules, two battle axes in saltire Or, a chief wavy checky azure and Or.

**Rulff Sørensen.** Name and device. Gyronny azure and Or, a cross vert.

Submitted as *Rulff Sørensen*, the submitter requested authenticity for 14th-16th C Scandinavia. In this case, the given name is documented as 16th C Norwegian, while the patronymic is documented as Swedish from the same period. Diplomatarium Norvegicum, [http://www.dokpro.uio.no/dipl\\_norv/diplom\\_field\\_eng.html](http://www.dokpro.uio.no/dipl_norv/diplom_field_eng.html), shows the spelling *Sørensen* in a diplomatic visa from 1540. We have, therefore, changed the name to *Rulff Sørensen*, a fully 16th C Norwegian form, to comply with the submitter's request for authenticity.

**Svana í Svíþjóð.** Name and device. Per chevron embattled azure and Or, in base a hummingbird volant bendwise, wings addorsed, gules.

Submitted as *Svana í Svíþjóð*, the thorn is in uppercase, where it should be in lowercase. We have changed the name to *Svana í Svíþjóð*; this spelling of the byname is found in Cleasby/Vigfusson "An Icelandic-English Dictionary" which states "i Danmörku, Gautlandi eðr í Svíþjóð, N. G. L. ii. 277; afterwards used as a general name for the later Swedish empire..."

Some question arose whether *í Svíþjóð* or *in s{oe}nska* was the correct form for this byname. These are both correct forms; the first is a pure locative form while the second is an ethnic form.

Please advise the submitter that the embattlements should be drawn deeper.

- *Explicit littera accipendorum* -

**THE FOLLOWING ITEMS HAVE BEEN RETURNED FOR FURTHER WORK:****AN TIR**

**Aodagán Duueglas.** Name and device. Argent, a chevron wavy vert and in base a fir tree eradicated azure.

This name has several problems. Even after we resolve one major problem we are able to fix, the name is two steps from period practice. First, the spelling of the given name is modern. This spelling was documented from Woulfe, *Irish Names and Surnames*, from the section that crossreferences modern Irish given names with their modern English equivalents. Although Woulfe has a listing for *Mac Aodhghan*, use in a patronymic style surname, especially in Ireland where surnames were adopted relatively early, is not proof that a particular given name remained in use. Luckily, the name is found in period in the spellings *Aeducan* (in documents that use Middle Irish orthography) and *Aodhogan* (in documents that use Early Modern Irish orthography). However, this leads to the second problem -- the latest date the commenters were able to find where the given name is used as a given name (as opposed to a byname) is the mid 9th C. The earliest date found for the locative byname is the mid 13th C. Therefore, there is a temporal gap of more than 300 years between the dates for the two names, which is a step from period practice. In addition, the name mixes Gaelic and Anglo-Norman, which is also one step from period practice. As we are unable to either find an Anglicized version of the given name or a Gaelic version of the byname, or a version of the byname dated before the 13th C, we are unable to make the name registerable.

This device is returned for a redraw. The chevron is not wavy enough and at any distance it appears to be a plain chevron. The tree could be drawn smaller to allow the chevron to be drawn wider.

The tree is nicely eradicated.

**Bacchus Magnus.** Name.

This name is presumptuous of *Bacchus*, Roman God of wine. Taken together, the name may be translated as "Great Bacchus." While each part of the name may be found as a given name used by humans, the combination of the two makes too strong a suggestion of divinity.

The device was registered under the holding name *Bacchus of Ambergard*.

**Caesaria Beribroun.** Device. "Azure", two domestic cats rampant guardant in saltire Or.

The "azure" is neither blue nor purple, which is grounds for return. Even if the tincture of the field had not been a problem, this would have been returned for conflict with Jerimia von Braun, *Azure, two domestic cats sejant respectant, tails sufflexed and crossed in saltire, Or*. There is a single CD for changing the posture of the cats. It also conflicts with Leonus de Rotund, reblazoned elsewhere in this letter as *Azure, in saltire a cartouche voided and a lion salient contourny queue-fourchy, the lion passing through the cartouche, all Or*. Leonus's device is a lion jumping through a hoop that is bendwise; the lion and the cartouche are co-primary. There is a single CD for changing the cartouche to a lion.

**Ruaidhrí Lámgel.** Device. Per pale embattled gules and vert, an open book Or and a gauntlet aversant, a chief argent.

This is being returned for a redraw. The book should not touch the line of division as that affects the identifiability of both the charge and the line of division. The line of division is not properly drawn; it seems to start as a straight *Per pale* where it issues from chief and base, and then becomes *Per pale embattled* about one crenellation into the shield. And, as mentioned in the previous return, the chief should be drawn wider. While any one of these problems alone may not be cause for return, when combined they are enough to require a redraw.

**Theocharista Irene Doukaina.** Name change from Ríoghnach of Ruantallan.

No evidence was submitted and none found for double-given names in Byzantine naming practice. Barring such evidence, double-given names in Byzantine names are not registerable. We would drop one of the given names to register this name, but the submitter will not accept major changes.

**ATENVELDT**

**Aylwin Wyllowe.** Badge. (Fieldless) Issuant from within an open chest sable, a demi-catamount contourny erminois.

A competent heraldic artist would not recreate the emblazon from this blazon or any blazon we could devise, thus this must be returned under RfS VII.7.b. If the submitter wishes to resubmit an open chest drawn in this fashion (that is, with the lid vertical), it must be accompanied by period heraldic examples.

**Reina Vidales de Tarragona.** Name.

This name combines a given name meaning "Queen" with a territorial byname; this violates RfS VI.1 which says "Names documented to have been used in period may be used, even if they were derived from titles, provided there is no suggestion of territorial claim or explicit assertion of rank" We would drop the locative byname, but the submitter will not accept major changes.

**ATLANTIA**

**Chrystian of Sheppey.** Device. Sable, in saltire a stalk of wheat and a closed scroll and on a chief argent two rermice sable.

This is returned for a redraw. RfS VII.7.a requires that each element be recognizable solely from its appearance. While a stalk of wheat is registerable, in this emblazon, the stalk of wheat is not identifiable as such. The curvature of this stalk hindered the identifiability of the charge to an excessive degree. We recommend the submitter also use a more standard scroll on resubmission.

**Jacquette Beamonte.** Device. Per pale vert and sable, a chevron dovetailed between two wolf's heads erased and a horse rampant argent.

This was withdrawn by the submitter.

**Joscelin d'Outremer.** Device. Per pale gules and argent, a lozenge counterchanged.

This submission was originally blazoned on the LoI as a *lozenge fesswise*. As previously noted "Because lozenges could be drawn with various proportions in period, including a square set on its corner (which can be neither fesswise nor palewise), it does not make sense to distinguish different proportions of lozenge in blazon. [Cecily of Whitehaven, 02/02, A-Æthelmearc]". This is not a *lozenge throughout* because it touches only two sides. We were unable to derive a blazon that would reproduce this emblazon.

**Lisette la Bergière.** Device. Azure, a chevron engrailed argent between two lions couchant respectant and a fleur-de-lys Or.

This is being returned for a redraw. At any distance this appears to be a plain line chevron; there should be half many engravings and they should be twice as deep.

## CAID

None.

## DRACHENWALD

**Nebelwald, Stronghold of.** Device. Per bend sinister embattled argent and vert, a pine tree couped proper and a laurel wreath argent.

This conflicts with College of Wittanhaven, *Per bend rayonny azure and argent, a laurel wreath argent and a pine tree vert*. There is a CD for changes to the field. The location of the laurel wreath is forced, therefore there is not a second CD for arrangement.

Please advise the submitters on resubmission that there should be half as many embattlements and that the traits should be of equal width.

## EALDORMERE

None.

## EAST

**Arielle Makcristyne.** Name.

The College of Arms found no evidence for Jewish communities in Scotland or for substantial contact between Jewish communities outside of Scotland and Scotland in period. Barring such evidence, names combining non-Biblical Jewish names with Scots or Scottish Gaelic are not registerable.

**Eddval Tvístangir.** Name.

There are serious problems with both parts of this name. The given name, *Eddval*, comes from *Örvar-Odds saga* which is one of the legendary sagas; e.g. it is based on legend and/or mythology. While legend may or may not have a historical basis, recording history was not the purpose of these sagas. According to the Encyclopedia Britannica "The legendary sagas are essentially romantic literature, offering an idealized picture of the remote past, and many of them are strongly influenced by French romance literature. In these sagas the main emphasis is on a lively narrative, entertainment being their primary aim and function." Therefore, we should treat these works like we would any period work of fiction. The standard that we apply for registration of names from works of fiction is that the name must be the name of a major character. This is not the case here. The character *Eddval* is mentioned once in this saga in a list of several kings who come from the East to pay tribute; this is the character's sole mention in the saga. Just as we do not register names from Arthurian literature that occur once in passing, we cannot register names from legendary sagas that occur once in passing.

The byname, *Tvistangir*, meaning "two poles" is a reasonable attempt to construct an Old Norse byname. The two elements used in the construction are documented individually and in various compound words and nicknames. The byname appears to be well formed grammatically. However, neither the resulting meaning nor the intended meaning follow patterns found in Old Norse bynames. The submitter posited that this might be a nickname for a Norseman who fought with two pole weapons. Cleasby-Vigfusson, *An Icelandic-English Dictionary* does have *burt-stöng* "tilt-pole, lance" from *Karla-magnus Saga* (13th C life of Charlemagne) and *Magus Saga* (a mythical saga of about the same period). However, no documentation was submitted that the word *St(o)ng* "pole" (*stangir* is the plural, "poles") is used uncompounded to denote any sort of weapon, or that it was used in the Viking period to denote any sort of weapon. With the exception of *burt-stöng*, the examples we found of compounds of the word *stöng* tended to mean just a plain old "pole." We have no examples of bynames of the pattern "two + object"; the only byname we have that follows a similar pattern is *ivennubrúni* "twin-browed" or "shaggy browed" and this name describes a physical characteristic rather than an object possessed by the bearer.

The device was registered under the holding name *Edward of Smoking Rocks*.

**Giovanna del Penna.** Badge. (Fieldless) A quill pen nib per pale sable and argent.

This is returned for lack of documentation. This would be the defining instance of a quill pen nib. Defining instances of charges require higher standards of documentation than registrations of previously registered charges and no documentation was provided with this submission. The apparent prior registrations of a *quill pen nib* were ambiguous blazons; they have been reblazoned to a *quill pen its nib*...

**Ivyeinrust, Bailiwick of.** Badge. (Fieldless) An ivy leaf inverted proper.

This conflicts with Bela of Eastmarch, *(Tinctureless) A grape leaf inverted dependent from a tendril*. There is not a CD between a grape leaf and an ivy leaf. The tendril in Bela's badge is equivalent to a maintained charge. Thus there is a single for fieldless/tinctureless per RfS X.4.a.iii.

**Jehanne Urchurdan.** Household name Sea Dragon Keep.

Conflict with *Order of the Sea Dragon*, registered to the Kingdom of Atlantia on the August 2004 LoAR. Although the submitter allowed a necessary change of designator from *keep* to *inn* to match documented English naming patterns, this does not clear the conflict. Designators are transparent for purposes of conflict.

**La Selve d'Aure, Shire of.** Device. Or, three pine trees vert and on a chief indented azure a laurel wreath between two mullets Or.

This is returned for redraw of the laurel wreath. Laurel wreaths must, by long standing precedent, be drawn in a circular, or mostly circular, shape. This laurel wreath needs to be more closed with the tips of the laurel wreath much closer together.

**Osgrim Schrökeisen.** Name and device. Or, in fess a sword inverted gules between two dragons combatant sable.

Listed on the LoI as *Osgrim Scrökeisen*, the forms showed *Osgrim Schrökeisen*. The discussion below is based on the spelling found on the forms, and the form on this LoAR has been changed to reflect that spelling. The submitted intended *Schrökeisen* as a spelling variant of *Schreckseisen*, but has not demonstrated that this spelling is a reasonable German spelling. The problem here is that the protheme *Schreck-* is found in names as *Schröck*, but not as *Schrök*. The byname, *Schröckseisen* is, according to Brechenmacher, a nickname for a blacksmith meaning "frighten iron". This work dates *Schröckseisen* to 1579.

Bahlow/Gentry, *German Names* s.n. Schreck lists *Schreckeisen* undated. We have found two mentions of the name *Schreckeisen* on the web. The first is on "MONasteriuM - virtual documents archive of Central European cloisters and diocese" (<http://www.mom.findbuch.net>) which lists a *Matthais Schreckeisen* in a document from Austria dated 1589. However, it is unclear whether the spellings on this site are normalized. An auction catalog found at <http://www.galeriefischer.com/> lists a *dem Waffenschmied Peter Schreckeisen* in 1568; again, it is unclear whether this is a normalized spelling. We would be willing to give the submitter the benefit of the doubt that *Schrökeisen* was a period variant of this name. However, we have found no examples of this name, or of other names based on the protheme *Schreck-/Schrök-* that end in *-k* instead of *-ck*. Given a fairly sizable collection of these names with no examples of just a *-k* ending, we believe that the submitted spelling is not a valid variant. The submitter will not accept any changes except changing the vowel *ö* in the byname to an *o*. Therefore, we are forced to return the name.

We note that there is a more than 300 year gap between the pre-1150 date for the given name and the 16th C date for appropriate forms of the byname. This is one step from period practice. There may be an additional step for mixing Old Frisian or Germanic (the language of the given name) with Mittelhochdeutsch. We are not ruling on this matter at this time, but the submitter should consider that such combinations may not be registerable.

This device conflicts with Thomas Rumboll, *Or, three dragons segreant sable*. There is a CD for the arrangement of the charges. When comparing the registered and submitted armory there is not a CD for changing the orientation of one of the three charges (the dexter dragon). Nor is there a CD for changing the type and tincture of one of three charges (dragon to sword) when the changed charge is not the bottom-most of three charges arranged two and one.

**LOCHAC****John Bucstan de Glonn.** Device. Per fess indented azure and gules, in chief two fleurs-de-lys Or.

This submission was withdrawn by the submitter.

If it had not been withdrawn, it would have been returned for conflict with Elspet Arbuthnot *Per saltire Or and sable, two fleurs-de-lis Or*. There is a CD for changes to the field. There is not a CD for the placement of the fleurs-de-lys since the fleurs-de-lys in Elspet's badge are forced to be on the sable portions of the field.

**MERIDIES****Kathryn of Abdera.** Name.

This name combines English and Greek; such combinations were declared unregistrable in January 2003. The spelling *Kathryn* is asserted to be the submitter's legal given name, but no proof of this was provided by the submitter. Without such proof, the name must be documented and treated as any other documented name. Had such proof been provided, this name would become registerable via the legal given name allowance.

There was some question as to whether the spelling *Kathryn* is registerable at all without resorting to the legal given name allowance. Research has shown that the spelling *Kathrin* is found at the end of the 16th C and in the gray area. Notes from "The Register...The Parish of Ballaugh" (<http://www.isle-of-man.com/manxnotebook/manxnb/v02p055.htm>) shows three examples of *Kathrin*: *Kathrin Kneen* uxor Tho: Kennall, buried 2nd October, 1598, *Kathrin Corraige*, infant, buried 12th November, 1599, and *Kathrin Quayle*, daughter of Jon, bap: ye Ist of July, 1608. The spelling *Kathrin* also appears in 1635 in Sandy Coleman's transcription of marriage records from Middlesex, England, "Middlesex Parish Records" (<http://www.angelfire.com/fl/Sumter/k.html>). Given that the *i->y* switch is well attested in English naming practices, *Kathryn* seems a reasonable late period variant of *Kathrin*.

Her device has been registered under the holding name *Kathryn of South Downs*.

**Raim y Hynnddyl.** Badge. (Fieldless) On a gauntlet aversant argent a Lombardic letter R azure crowned Or.

The submitter is a viscount and thus entitled to display a coronet.

This conflicts with a badge for the Kingdom of the East, (*Fieldless*) *On a dexter glove aversant argent, a rose azure charged with another Or*. There is CD for fieldlessness. Changing the type only of the tertiary is not worth a CD as this is not a simple case under RfS X.4.j.ii. The removal of the quaternary rose is not worth anything; nor is the addition of the essentially "maintained" crown. In both cases you have an argent glove charged with an azure tertiary; therefore the CD for fieldlessness is the only CD.

**MIDDLE****Fekete Rosa.** Badge. Argent, four roses in cross sable.

Unfortunately this conflicts with Rayne Moyra O'Ciaragain, *Per chevron argent and vert, three cinquefoils pierced one and two sable and a beehive Or*. There is a CD for changes to the field. Rayne's charges are arranged in cross, thus there is not a CD for arrangement. Nor is there a CD for changing the type and tincture of one of four charges.

**NORTHSHIELD**

**Áine Whyterose.** Device. Per pale azure and gules, two roses slipped and leaved in chevron inverted argent.

This conflicts with Katherine of Scarborough, *Quarterly vert and argent, two roses argent*. There is a CD for changes to the field; however, as Katherine's roses are forced to the vert quarters there is not a CD for arrangement.

This does not conflict with Alyse Lillias Stewart *Per pale azure and gules, in saltire a garden rose, slipped and leaved and a needle, eye to base argent*. There is a CD for changing the type of half the primary charges and another for their arrangement.

**OUTLANDS**

**Katrine van Deventer.** Badge. Per chevron ployé purpure and argent, a mullet of eight points issuant from the point argent.

This is returned for conflict. Commenters questioned whether or not this was a valid, period design and, if it was, how would it be considered for conflict checking purposes.

There are many period examples of lines of division (not just per chevron) being "mutated" to form charges. We tend to blazon them as "charges issuant from the line of division".

All of the following examples are from Siebmacher, 1605:

- plate 24: Rumpff (second quartering), *Per bend Or and sable, issuant from the line of division a trefoil bendwise sinister and another inverted counterchanged*.
- plate 81: von Hermsdorf, *Per fess engrailed of two argent and gules, issuant from the point a leaf gules*.
- plate 85: die Feur von Au, *Per chevron inverted ployé argent and gules, issuant from the point a trefoil inverted argent*.

This submission follows these examples and is period in design. If there were multiple charges issuant from the line of division, such as *fleury-counter-fleury* (with demi-fleurs-de-lys issuant in alternating directions from a straight line), this would be a complex line of division. With a single charge issuant from the line of division, this is treated as a charge. We grant no difference between *Per chevron, issuant from the point a charge* and *Per chevron, in chief a charge*.

Thus this conflicts with Ulrich Drachendonner *Tierced in pall azure, gules and sable, in chief a compass star argent*. There is one CD for changes to the field. There is no difference between a compass star and a mullet of eight points, nor is there a difference for the location of the charge.

We note that this was an appeal of a kingdom return. The appeal in part cited the registration of Pendar the Bard's device *Per chevron ployé Or and azure, a demi-fleur-de-lys issuant from the line of division azure* as the basis for the design and stated that if the same logic used for the return of Katerine's device then Pendar's should have been returned for multiple conflicts. This is not valid grounds for an appeal; the College of Arms is not bound by its past mistakes (except as the "grandfather" clause applies). While not conflict checked at this time, it should be noted that in Pendar's case there is a difference between a *demi-fleur-de-lys* and a *fleur-de-lys*. This difference would clear most, if not all, of the potential conflicts with Pendar's design.

**TRIMARIS**

**Marcaster, Shire of.** Device. Azure, in fess three pallets wavy argent and a castle within a laurel wreath Or.

This was withdrawn by the kingdom.

**Marcaster, Shire of.** Badge. Azure, in fess three pallets wavy argent and a castle Or.

This was withdrawn by the kingdom.

**WEST**

**John the Hessian.** Name.

No documentation was presented and none found to show that the term *Hessian* is one that was used in period. Although Bahlw/Gentry, *German Names* s.n. Hess does say "Margrave Rudolf of Baden "who was called a Hessian" 1325", this is a translated term. The original German text makes it clear that the name derives from the given name of his father "Hesso". Because *Hess* is also a region of Germany, an ethnic byname does not seem unlikely. However, the term *Hessian* does not appear in English until the late 17th C, well after our gray area. We would change the name to *John von Hesse*, but this is an aural conflict with *Jan van Hees* registered April 1998.

- *Explicit littera renuntiationum* -

**THE FOLLOWING ITEMS HAVE BEEN PENDED UNTIL THE APRIL 2006 LAUREL MEETING (OR AS NOTED):****DRACHENWALD**

**Freydis Orkneyska.** Device. Argent, on a pile inverted throughout between two ravens addorsed sable a pegasus segreant argent.

This is pended to allow the College to conflict check under the correct tinctures. Blazoned on the LoI as *Per chevron throughout Or and sable, two ravens addorsed and a pegasus segreant counterchanged*, the field and the pegasus are argent not Or. Given the relative sizes of the charges, this is more accurately blazoned as a *pile inverted*. This is clear of Brann Morgan Dunmore *Argent, upon a pile inverted throughout, between two ravens sable, a tower argent* with a CD for changing the orientation of half the secondaries and another for changing the type of tertiary per X.4.j.ii.

This was item 3 on the Drachenwald letter of May 26, 2005.

**EAST**

**Padrig Saethydd.** Device. Quarterly sable and azure, a sun Or and in chief three increcents argent.

This is pended to allow the College to conflict check under the correct tinctures. Blazoned on the LoI as *Quarterly sable and azure, an estoile of eight rays and in chief three increcents argent* the primary charge is Or not argent. This is pended to allow the commenters to conflict check under the correct tinctures. The primary charge has a large central disk, making it a sun rather than an estoile.

This was item 28 on the East letter of May 26, 2005.

**MIDDLE**

**Agnes de Tynegate.** Name.

When changes are made to names in kingdom, the original spelling and the reasons for the change must be stated on the LoI. This is important to help the commenters address the submitter's desires. The name was originally submitted as *Agnes of Tyne*; it was changed to the form *Agnes de Tynegate* in kingdom although there was no information in the LoI discussing this change nor was the spelling updated on the form. Furthermore, the submitter indicated a desire for a name authentic for 12th-14th C Northern England which was not mentioned on the LoI or addressed by the submitters. Summarization of the checkboxes is also required on an LoI. Because the LoI lacked this required information, we are pending this submission to give the commenters time to better evaluate it given full information about the submission.

Here's the summary of this name, from the Middle letter of May 25, 2005:

[Agnes] -- "Feminine Given Names in 'A Dictionary of English Surnames'" by Talan Gwynek, [Agnes] c. 1153, 1160

[Tynegate] recorded in Cumberland in 1332 (Reaney & Wilson s.n. <Tinegate>)

The English preposition <of> is much less likely than <de> in a documentary form with a Latinized forename, but it's not completely out of the question, so <de> could be replaced by <of>.

In the original submission, *Tyne* was documented as a the name of a river from a medieval map of England found at <http://www.pitt.edu/~medart/image/england/england2/mapsengl/msh1066.jpg>. The maps on this site are from Shepherd, William R. *Historical Atlas*, (New York: Barnes and Noble, 1929), so while the locations noted on them are probably of the appropriate period, the spellings are modern.

Her device was registered under the holding name *Agnes of Cynnabar*.

This was item 1 on the Middle letter of May 26, 2005.

**Illiton, Barony of.** Badge. (Fieldless) Two tridents in saltire and overall a tower sable.

This is pended to allow commenters to conflict check with the correct tinctures. Blazoned on the LoI as a *grey granite tower proper*, the emblazon shows a dark gray tower, which is equivalent to sable, not argent. The amount of overlap between the tridents and the castle is not sufficient to obscure the identity of either and is thus registerable.

Despite laying on the argent field, the *grey granite tower proper* on the barony's device, *Azure, on a pale argent a mermaid erect affronty proper, scaled Or, crined vert maintaining in her right hand a trident bendwise sinister and in her left and upraised hand a grey granite tower proper, and in base a laurel wreath vert*, is equivalent to argent, not sable.

This was item 8 on the Middle letter of May 26, 2005.

- *Explicit* -